

Gemeinsame Erklärung

Vor dem Hintergrund der historisch gewachsenen und traditionell guten Beziehungen zwischen der Georgischen Autonomen Republik Adscharien und dem Land Brandenburg trafen der Vorsitzende des Obersten Rates Avtandil Beridze und der Präsident des Landtages Brandenburg Gunter Fritsch im Rahmen des offiziellen Besuchs einer hochrangigen Parlamentarier-Delegation aus Adscharien in Potsdam zusammen, um die bestehenden Kontakte zu pflegen und zu fördern.

Beide Seiten führten einen ausführlichen und freundschaftlichen Meinungs- und Erfahrungsaustausch zu Fragen des Parlamentarismus auf regionaler und föderaler Ebene sowie zu ressortspezifischen Herausforderungen.

Es wurde Übereinstimmung erzielt, die Zusammenarbeit zwischen den Parlamenten und den Informationsaustausch fortzusetzen.

Potsdam, 6. Juni 2013

Gunter Fritsch

Präsident des
Landtages Brandenburg

Avtandil Beridze

Vorsitzender des Obersten Rates der
Georgischen Autonomen Republik Adscharien

ბრანდენბურგის მიწის პარლამენტი

აჭარის ავტონომიური
რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭო

ურთიერთშეთანხმების მემორანდუმი

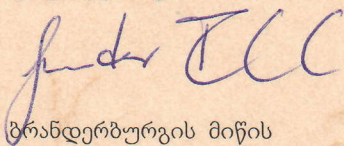
ბრანდენბურგის ფედერალურ მიწასა და აჭარის ავტონომიურ რესპუბლიკას (საქართველო) შორის ისტორიულად ჩამოყალიბებულ და მეგობრულ ურთიერთობებზე დაყრდნობით, არსებული კონტაქტების შენარჩუნებისა და გაღრმავების მიზნით, პოტსდამში აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის საპარლამენტო დელეგაციის ვიზიტის ფარგლებში, გაიმართა შეხვედრა აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭოს თავმჯდომარე ავთანდილ ბერიძესა და ბრანდენბურგის მიწის პარლამენტის პრეზიდენტ გიუნტერ ფრიტშს შორის.

მხარეებს შორის შედგა საფუძვლიანი და მეგობრული დიალოგი საპარლამენტო, რეგიონალური და ფედერალური მმართველობის ძირითადი რესურსებისა და სპეციფიკის გათვალისწინებით.

მხარეები შეთანხმდნენ ურთიერთთანამშრომლობასა და ინფორმაციების შემდგომ ურთიერთგაცვლაზე.

პოტსდამი, 6 ივნისი 2013

გიუნტერ ფრიტში



ბრანდენბურგის მიწის

პარლამენტის თავმჯდომარე

ავთანდილ ბერიძე



აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის

უმაღლესი საბჭოს თავმჯდომარე